


株券等の大量保有の状況の開示に関する内閣府令
第一号様式



【表紙】

【提出書類】 変更報告書 No. 7
【根拠条文】 法第27条の25第1項に基づく報告書
【提出先】 関東財務局長
ゴールドマン・サックス証券会社東京支店
(ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド) 
【氏名又は名称】 社長 持田 昌典
英国領バージン・アイランド、トルトラ、ロード・タウン、
【住所又は本店所在地】 ロマスコ・プレイス、ウィックハムズ・ケイ1、私書箱3140
【報告義務発生日】 平成18年8月21日
【提出日】 平成18年8月25日
【提出者及び共同保有者の総数(名)】 3名
【提出形態】 連名

第1 【発行会社に関する事項】

1 【発行会社】

| | |
|---------|---------------|
| 発行会社の名称 | (株)プライム・リンク |
| 会社コード | 2720 |
| 上場・店頭の別 | 上場 |
| 上場証券取引所 | 大阪 |
| 本店所在地 | 東京都港区海岸1-16-1 |

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者) / 1】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

| | |
|------------|---------------------------|
| 個人・法人の別 | 法人() |
| 氏名又は名称 | 有限会社ジュピターインベストメント |
| 住所又は本店所在地 | 東京都渋谷区渋谷二丁目15番1号 渋谷クロスタワー |
| 旧氏名又は名称 | |
| 旧住所又は本店所在地 | |

②【個人の場合】

| | |
|-------|--|
| 生年月日 | |
| 職業 | |
| 勤務先名称 | |
| 勤務先住所 | |

③【法人の場合】

| | |
|-------|----------------------------|
| 設立年月日 | 平成 17 年 2 月 25 日 |
| 代表者氏名 | 李 鴻基 |
| 代表者役職 | 取締役 |
| 事業内容 | 債権の買取業・不動産の売買及び賃貸借並びにその仲介等 |

④【事務上の連絡先】

| | |
|-------------------|---|
| 事務上の連絡先 及び担当者名 | ゴールドマン・サックス証券会社東京支店 コア・コンプライアンス部 中島 宏枝 |
| 電話番号 | 03(6437)1746 |

(2)【保有目的】

| |
|-----|
| 純投資 |
|-----|

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

| | 27条の23第3項本文 | 27条の23第3項第1号 | 27条の23第3項第2号 |
|-----------------------------------|-------------|--------------|--------------|
| 株券 (株) | 55,216 | | |
| 新株予約権証券 (株) | A | — | F |
| 新株予約権付社債券 (株) | B | — | G |
| 対象有価証券 カバードワラント | C | | H |
| 株券預託証券 | | | |
| 株券関連預託証券 | D | | I |
| 対象有価証券償還社債 | E | | J |
| 合計 (株) | K 55,216 | L | M |
| 信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数 | N | | |
| 保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N) | O 55,216 | | |
| 保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J) | P | | |

② 【株券等保有割合】

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| 発行済株式総数 (株) (平成 18年7月31日現在) | Q 116,493 |
| 上記提出者の 株券保有割合 (%) (O/(P+Q)×100) | 47.40 |
| 直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%) | 48.27 |

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

| 年月日 | 株券等の種類 | 数量 | 取得又は処分の別 | 単価 |
|------|--------|----|----------|----|
| 該当なし | | | | |
| | | | | |

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

| |
|------|
| 該当なし |
|------|

第2【提出者に関する事項】

2【提出者(大量保有者) / 2】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

| | |
|------------|---|
| 個人・法人の別 | 法人() |
| 氏名又は名称 | Goldman Sachs (Japan) Ltd. |
| 住所又は本店所在地 | 英国領 パージン・アイランド、トルトラ、ロード・タウン、ロマスコ・プレイス、ウィックハムズ・ケイ1、私書箱3140 |
| 旧氏名又は名称 | |
| 旧住所又は本店所在地 | |

②【個人の場合】

| | |
|-------|--|
| 生年月日 | |
| 職業 | |
| 勤務先名称 | |
| 勤務先住所 | |

③【法人の場合】

| | |
|-------|------------------|
| 設立年月日 | 昭和 63 年 10 月 3 日 |
| 代表者氏名 | 持田 昌典 |
| 代表者役職 | 社長 |
| 事業内容 | 証券業 |

④【事務上の連絡先】

| | |
|-------------------|---|
| 事務上の連絡先 及び担当者名 | ゴールドマン・サックス証券会社東京支店 コア・コンプライアンス部 中島 宏枝 |
| 電話番号 | 03(6437)1746 |

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

| | 27条の23第3項本文 | 27条の23第3項第1号 | 27条の23第3項第2号 |
|-----------------------------------|-------------|--------------|--------------|
| 株券 (株) | 598 | | |
| 新株予約権証券 (株) | A | — | F |
| 新株予約権付社債券 (株) | B | — | G |
| 対象有価証券 カバードワラント | C | | H |
| 株券預託証券 | | | |
| 株券関連預託証券 | D | | I |
| 対象有価証券償還社債 | E | | J |
| 合計 (株) | K 598 | L | M |
| 信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数 | N | | |
| 保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N) | O 598 | | |
| 保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J) | P | | |

② 【株券等保有割合】

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| 発行済株式総数 (株) (平成 18年7月31日現在) | Q 116,493 |
| 上記提出者の 株券保有割合 (%) (O/(P+Q)×100) | 0.51 |
| 直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%) | 0.70 |

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

| 年月日 | 株券等の種類 | 数量 | 取得又は処分の別 | 単価 |
|------------|--------|----|----------|------|
| 2006年6月26日 | 普通株 | 30 | 処分 | (貸借) |
| 2006年6月27日 | 普通株 | 50 | 取得 | (貸借) |
| 2006年6月28日 | 普通株 | 44 | 処分 | (貸借) |
| 2006年6月29日 | 普通株 | 7 | 取得 | (貸借) |
| 2006年6月30日 | 普通株 | 50 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月3日 | 普通株 | 1 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月6日 | 普通株 | 20 | 取得 | (貸借) |
| 2006年7月10日 | 普通株 | 26 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月12日 | 普通株 | 1 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月14日 | 普通株 | 5 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月18日 | 普通株 | 6 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月19日 | 普通株 | 4 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月20日 | 普通株 | 15 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月25日 | 普通株 | 12 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月26日 | 普通株 | 21 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月27日 | 普通株 | 56 | 処分 | (貸借) |
| 2006年8月7日 | 普通株 | 20 | 処分 | (貸借) |
| 2006年8月8日 | 普通株 | 25 | 処分 | (貸借) |
| 2006年8月14日 | 普通株 | 20 | 処分 | (貸借) |
| 2006年8月17日 | 普通株 | 21 | 処分 | (貸借) |
| 2006年8月18日 | 普通株 | 10 | 取得 | (貸借) |
| | | | | |

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

株券の消費貸借により 598株の借入

(6) 【保有株券等の取得資金】

① 【取得資金の内訳】

| | |
|------------------------|---|
| 自己資金額 (R) (千円) | 0 |
| 借入金額計 (S) (千円) | 0 |
| その他金額計 (T) (千円) | 0 |
| 上記 (T) の内訳 | |
| 取得資金合計 (千円) (R+S+T) | 0 |

第2 【提出者に関する事項】

3 【提出者(大量保有者) / 3】

(1) 【提出者の概要】

① 【提出者(大量保有者)】

| | |
|------------|--|
| 個人・法人の別 | 法人() |
| 氏名又は名称 | Goldman Sachs International |
| 住所又は本店所在地 | Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB UK |
| 旧氏名又は名称 | |
| 旧住所又は本店所在地 | |

② 【個人の場合】

| | |
|-------|--|
| 生年月日 | |
| 職業 | |
| 勤務先名称 | |
| 勤務先住所 | |

③ 【法人の場合】

| | |
|-------|------------------|
| 設立年月日 | 昭和 63 年 10 月 3 日 |
| 代表者氏名 | Patrick J. Ward |
| 代表者役職 | マネージング・ディレクター |
| 事業内容 | 証券業 |

④ 【事務上の連絡先】

| | |
|-------------------|---|
| 事務上の連絡先 及び担当者名 | ゴールドマン・サックス証券会社東京支店 コア・コンプライアンス部 中島 宏枝 |
| 電話番号 | 03(6437)1746 |

(2) 【保有目的】

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

| | 27条の23第3項本文 | 27条の23第3項第1号 | 27条の23第3項第2号 |
|-----------------------------------|-------------|--------------|--------------|
| 株券 (株) | 650 | | |
| 新株予約権証券 (株) | A | — | F |
| 新株予約権付社債券 (株) | B | — | G |
| 対象有価証券 カバードワラント | C | | H |
| 株券預託証券 | | | |
| 株券関連預託証券 | D | | I |
| 対象有価証券償還社債 | E | | J |
| 合計 (株) | K 650 | L | M |
| 信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数 | N | | |
| 保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N) | O 650 | | |
| 保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J) | P | | |

② 【株券等保有割合】

| | |
|---|-----------|
| 発行済株式総数 (株) (平成 18年7月31日現在) | Q 116,493 |
| 上記提出者の 株券保有割合 (%) (O/(P+Q) × 100) | 0.56 |
| 直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%) | 0.70 |

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

| 年月日 | 株券等の種類 | 数量 | 取得又は処分の別 | 単価 |
|------------|--------|-----|----------|------|
| 2006年6月27日 | 普通株 | 11 | 取得 | |
| 2006年6月29日 | 普通株 | 27 | 取得 | (貸借) |
| 2006年6月30日 | 普通株 | 37 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月3日 | 普通株 | 1 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月6日 | 普通株 | 16 | 取得 | |
| 2006年7月10日 | 普通株 | 6 | 取得 | |
| 2006年7月10日 | 普通株 | 6 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月11日 | 普通株 | 10 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月14日 | 普通株 | 15 | 取得 | |
| 2006年7月14日 | 普通株 | 6 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月20日 | 普通株 | 13 | 取得 | |
| 2006年7月20日 | 普通株 | 15 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月21日 | 普通株 | 20 | 取得 | |
| 2006年7月24日 | 普通株 | 61 | 取得 | |
| 2006年7月25日 | 普通株 | 13 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月26日 | 普通株 | 20 | 処分 | (貸借) |
| 2006年7月27日 | 普通株 | 61 | 処分 | (貸借) |
| 2006年8月2日 | 普通株 | 45 | 取得 | |
| 2006年8月7日 | 普通株 | 40 | 処分 | (貸借) |
| 2006年8月9日 | 普通株 | 96 | 取得 | |
| 2006年8月10日 | 普通株 | 11 | 取得 | |
| 2006年8月11日 | 普通株 | 18 | 取得 | |
| 2006年8月14日 | 普通株 | 101 | 処分 | (貸借) |
| 2006年8月17日 | 普通株 | 97 | 処分 | |
| 2006年8月18日 | 普通株 | 23 | 処分 | |
| 2006年8月21日 | 普通株 | 147 | 処分 | |
| | | | | |

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

株券の消費貸借により 605株の借入(ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド等からの借入)

(6) 【保有株券等の取得資金】

① 【取得資金の内訳】

| | |
|------------------------|-------|
| 自己資金額 (R) (千円) | 2,014 |
| 借入金額計 (S) (千円) | 0 |
| その他金額計 (T) (千円) | 0 |
| 上記 (T) の内訳 | |
| 取得資金合計 (千円) (R+S+T) | 2,014 |

第3【共同保有者に関する事項】

該当事項なし

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

- (1) 有限会社ジュピターインベストメント
- (2) Goldman Sachs (Japan) Ltd.
- (3) Goldman Sachs International

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

| | 27条の23第3項本文 | 27条の23第3項第1号 | 27条の23第3項第2号 |
|-----------------------------------|-------------|--------------|--------------|
| 株券 (株) | 56,464 | | |
| 新株予約権証券 (株) | A | — | F |
| 新株予約権付社債券 (株) | B | — | G |
| 対象有価証券 カバードワラント | C | | H |
| 株券預託証券 | | | |
| 株券関連預託証券 | D | | I |
| 対象有価証券償還社債 | E | | J |
| 合計 (株) | K 56,464 | L | M |
| 信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数 | N | | |
| 保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N) | O 56,464 | | |
| 保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J) | P | | |

(2)【株券等保有割合】

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| 発行済株式総数 (株) (平成 18年7月31日現在) | Q 116,493 |
| 上記提出者の 株券保有割合 (%) (O/(P+Q)×100) | 48.47 |
| 直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%) | 49.57 |

平成17年 9 月 15 日

関東財務局長 殿

代理人： ゴールドマン・サックス証券会社東京支店
 (ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド)

代理人住所： 東京都港区六本木 6 丁目 10-1
 六本木ヒルズ森タワー

委任状

有限会社ジュピターインベストメントは、ここにゴールドマン・サックス証券会社東京支店を、下記にかかる一切の権限を有する日本における代理人として選任します。

記

1. 証券取引法第2章の3「株券等の大量保有の状況に関する開示」(以下「ルール」という)に定める各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. ルールによって定められた報告書の複写を関係者に送付すること。
3. 日本における副代理人を指定し、上記権限を委譲すること。

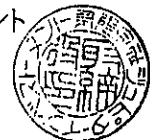
東京都渋谷区渋谷二丁目 15 番 1 号

渋谷クロスタワー

有限会社ジュピターインベストメント

代表取締役

李 鴻基



15 November 2004

TO: Chief of Kanto Financial Bureau
Proxy: Goldman Sachs (Japan) Ltd.
Proxy Address: Roppongi Hills Mori Tower
10-1, Roppongi 6-Chome
Minato-ku, Tokyo 106-6147
Japan

Power of Attorney

We, Goldman Sachs International, of Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB, a company duly organized and existing under the laws of England and Wales hereby appoint Goldman Sachs (Japan) Ltd. as its proxy in Japan :

1. To prepare and file the reports required under Securities and Exchange Law Chapter 2-3 "Disclosure Requirements for Substantial Shareholders" (hereinafter referred to as "the rule").
2. To send duplications of the reports to the parties described in the rule; and

IN WITNESS WHEREOF, this Power of Attorney has been duly executed as a Deed on this 15th day of November 2004.

GOLDMAN SACHS INTERNATIONAL

By: Richard J. Levy
Name: Richard J. Levy
Title: Managing Director

By: Oliver S. R. Buxton
Name: Oliver S. R. Buxton
Title: Assistant Secretary

(訳文)

委任状

ゴールドマン・サックス・インターナショナル

ロンドン市 EC4A 2BB、フリート・ストリート133、ピーターボロ・コートに所在する我々ゴールドマン・サックス・インターナショナルは、ここにゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッドに関し我々の適法な代理人に選任する。

1. 証券取引法第2章の3「株券等の大量保有の状況に関する開示」(以下「ルール」という。)に基づき必要な各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. 報告書の複写をルールによって定められた関係者に送付すること。

我々は、当該代理人により、前記に関連して調印されたすべての書類をここに承認する。

上記を証するために、本委任状は2004年11月に証書として正当に作成された。

ゴールドマン・サックス・インターナショナル

(署名)

マネージング・ディレクター

(署名)

アシスタント・セクレタリー